



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 551]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 24, 2000/भाद्र 2, 1922

No. 551]

NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 24, 2000/BHADRA 2, 1922

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 अगस्त, 2000

संख्या 31 (आर. ई-2000)/1997-2002

का.आ. 770(अ).—निर्यात तथा आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2000 तक किए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं० 22) की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, निर्यात तथा आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2000 तक किए संशोधन शामिल) में निम्नलिखित संशोधन करती है :

अधिसूचना सं० 30 (आर. ई-2000)/1997-2002 दिनांक 7 अगस्त, 2000 के क्रम में अनुसूची-2, तालिका ख में आयात और निर्यात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए संशोधन शामिल) में कॉलम "प्रतिबन्ध का स्वरूप" के तहत (बंगलौर गुलाबी प्याज तथा गमकृष्णापुरम प्याज के अलावा) सभी प्रकार के प्याजों से संबंधित आई टी सी (एच एस) कोड सं. 0703 (1) में प्रविष्टि के मद्दे निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा।

"इसके अलावा जैसा कि नीचे दर्शाया गया है निम्नलिखित अधिकरणों के माध्यम से 1 लाख मी. टन और प्याज का निर्यात करने की अनुमति दी गई है:—

नेफेड	50,000 मीट्रिक टन
एम.एस.ए.एम.बी.	20,000 मीट्रिक टन
जी ए आई सी	15,000 मीट्रिक टन

ए पी मार्फेड

5,000 मीट्रिक टन

एस टी सी एल

5,000 मीट्रिक टन

एन सी सी एफ

5,000 मीट्रिक टन

यह अधिकरण प्रत्यक्ष रूप में अथवा पंजीकृत निर्यातकों के माध्यम से पहले जारी की अधिसूचना सं० 16 (आर. ई-2000)/1997-2002 दिनांक 17 मई, 2000 में यथा निर्धारित शर्तों के अनुसार निर्यात कर सकेंगे।

जारी किए गए प्याज की मात्रा का 31 अक्टूबर, 2000 से पहले निर्यात किया जाना चाहिए।"

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/162/430/ए.एम. 99/पी सी 3]

एन०एल० लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन, अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th August, 2000

No. 31(RE-2000)/1997-2002

S.O. 770(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendment made upto 31-3-2000), the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendment made upto 31-3-2000)

The following additions shall be made against the entry at ITC (HS) Code No. 0703 (1) relating to onions of all varieties (other than Bangalore Rose onion and Krishnapuram onions) under the column, 'nature of restriction' in ITC (HS) Classification of Import and Export items 1997—2002 incorporating amendments made upto 31st August, 1998 in Schedule 2, Table B in continuation of Notification No. 30 (RE—2000)/1997—2002 dt. 7th August, 2000.

Further, another 1 lakh M. Tonnes of onions is allowed for export through the following agencies as indicated below:—

NAFED	50,000	M. Tonnes
MSAMB	20,000	M. Tonnes.
GAIC	15,000	M. Tonnes.
AP MARKFED	5,000	M. Tonnes.
STCL	5,000	M. Tonnes.
NCCF	5,000	M. Tonnes.

These agencies shall export directly or through the registered Exporters on the same terms and conditions as laid down in earlier Notification No. 16 (RE-2000) 1997—2002 dt. 17th May, 2000.

The quantity of onions released shall be exported before 31st Oct., 2000."

This issues in public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM 99/PC III]

N.L. LAKHANPAL, Director General of
Foreign Trade

Ex-Officio Addl. Secy.